











ANIVERSARIO JAPÓN - PANAMÁ 1904 - 2024

# Japón y Panamá

Una Asociación Próspera











#### Mensaje de felicitaciones



#### Su Excelencia Javier Martinez-Acha, Ministro de Relaciones Exteriores

En nombre del Excelentísimo Señor Presidente José Raúl Mulino Quintero, y del mío propio, tengo el honor de felicitar al noble pueblo del Japón en ocasión de extender mis más sinceras felicitaciones y compartir este año el 120 aniversario del Establecimiento de

Relaciones Diplomáticas entre ambas naciones.

El 25 de abril de 1860 marcó un hito importante en la historia de nuestras naciones. La llegada de la Fragata USS Powhatan al puerto de Panamá, con una representación diplomática de Japón a bordo, desató una oleada de emociones entre todos los presentes y quedó registrado en la memoria del istmo. Pocos meses después, el 7 de enero de 1904, Japón reconoció la independencia de Panamá y se convirtió en el primer país asiático en establecer relaciones diplomáticas con nosotros.

Desde entonces, hemos construido una sólida amistad basada en principios fundamentales como la democracia, los derechos humanos y la libertad. Panamá y Japón han fortalecido sus lazos en diversos ámbitos, incluyendo el cultural, la educación, lo político, lo financiero, lo ambiental, lo energético y las infraestructuras.

En el ámbito económico, nuestra relación se ha convertido en una asociación de confianza y beneficio mutuo. Japón se ha posicionado como uno de los principales usuarios del Canal de Panamá, y juntos hemos avanzado en el transporte marítimo, la logística y el comercio internacional.

Es mi deseo que sigamos cultivando estos vínculos de amistad para construir una asociación aún más fuerte y próspera. Con la confianza mutua como base, continuaremos generando beneficios significativos para ambas naciones.

#### Amistad de los 120 años

#### Historia

Las relaciones entre Japón y Panamá se remontan a 1860, cuando samuráis de una misión japonesa viajaron a Colón en el ferrocarril del istmo de Panamá de camino a Washington para ratificar un Tratado de Amistad y Comercio con EEUU. El 7 de enero de 1904, unos dos meses después de la independencia de Panamá, Japón se convirtió en el primer país asiático en establecer relaciones diplomáticas con Panamá.

Desde entonces, los dos países han desarrollado buenas relaciones a través de intercambios en diversos campos como la economía, la cultura y el deporte.

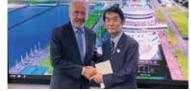


La misión japonesa a Estados Unidos pasó por Panamá en 1860.

#### **Actualidad**

Como Estado marítimo, Japón mantiene estrechas relaciones con Panamá a través del uso del Canal y del abanderamiento panameño de buques. Son socios que comparten valores fundamentales como

los son la democracia, los derechos humanos y el imperio de la ley y se espera una mayor expansión de la cooperación en el ámbito Internacional, especialmente en la ONU donde Panamá será miembro no permanente del Consejo de Seguridad para el periodo 2025-26.



Reunión del Embajador en Misión Especial Imamura con el Honorable Sr. Ricaurte Vázquez, Administrador de la Autoridad del Canal

#### Fortaleciendo la Asociación

En febrero de 2024, la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa y el Presidente Cortizo confirmaron una mayor colaboración para el fortalecimiento de las relaciones bilaterales, y cooperación en una nueva iniciativa diplomática del Japón hacia América Latina y el Caribe, especialmente con Panamá en el área marítima y de las mujeres.

#### Área Marítima

Japón, que promueve iniciativas para un océano libre, abierto y estable, y Panamá, que ha garantizado y desarrollado un entorno seguro para el uso del canal como centro clave de transporte marítimo y logístico, trabajarán juntos para fortalecer el "estado de derecho" en el mar.

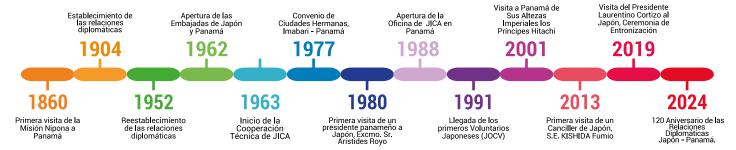
#### WPS (Mujeres, Paz y Seguridad)

Japón aboga por la iniciativa Mujeres, Paz y Seguridad (WPS, por sus siglas en inglés), basada en la idea de que la

participación de las mujeres en cualquier área desde una posición liderazgo puede acercarse consecución de una paz más sostenible. Japón seguirá reforzando su cooperación con Panamá, donde hay muchas mujeres destacando.



Visita de cortesía de la Ministra Kamikawa al Presidente Cortizo en febrero de 2024



### ¡La Línea 3 del Metro te cambiará la vida!

La construcción de la Línea 3 del Metro, financiada por Japón, avanza hacia su inauguración parcial a finales de 2026. Esta línea será la primera de la región centroamericana en utilizar el sistema de monorraíl, y los primeros vagones llegaron a Panamá desde Japón en enero de 2024. A su vez, el Gobierno de Japón a través de JICA, apoya a elaborar planes para estaciones específicas y legislación con el fin de mejorar el acceso a esta línea y promover el uso del Metro.



Visita del Presidente de la JICA a las instalaciones ferroviarias



Stand de JICA en el Día de la Cultura Japonesa 2024

#### ¡Inauguramos la celebración del 120 aniversario tanto en Japón como en Panamá!

En enero de 2024 se celebraron en Tokio y en la Ciudad de Panamá los actos conmemorativos del 120 Aniversario del Establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre Japón y Panamá.



Ceremonia Conmemorativa de Panamá



Ceremonia conmemorativa de Japón

Durante ambas ceremonias se intercambiaron mensajes de felicitación entre el Primer Ministro Kishida y el Presidente Cortizo. También se anunció la decisión del Gobierno de Japón de introducir medidas de exención de visado de corta estancia para los titulares de pasaportes ordinarios panameños, a partir de abril 2024.

A la ceremonia de Panamá asistió el Viceministro de Relaciones Exteriores, Vladimir Franco, en representación del Gobierno panameño. Amenizaron la ceremonia una presentacion espectacular de Tambores Japoneses interpretados por los renombrados artistas Kenny y Miles Endo.



Presentación de tambores japoneses Por Kenny Endo y Miles Endo

#### Comité Organizador

En noviembre de 2023, el Gobierno de Panamá, la Embajada y agencias del Gobierno de Japón, la Asociación Japonesa de Panamá, Organizaciones de Exbecarios de JICA y del Gobierno Japonés (MEXT) se

unieron para formar el Comité Organizador del 120 Aniversario, El Comité, presidido por Keiji Karasawa, organiza eventos simbólicos conmemorativos a los 120 años de historia de amistad y, cooperación, promoviendo los intercambios en diversos ámbitos, niveles y generaciones.



Primera reunión del comité organizador

### Próximos Eventos



 $16/\,\,$  Presentación de Teatro Kabuki 09 @Teatro Balboa



02/~ 12 Exposición "El Arte Superlativo del Japón" @Biblioteca Nacional

## Actividades realizadas



Concierto de Tambores japonese por Kenny y Miles Endo



Ceremonia de Reconocimiento del Ministro de Asuntos Exteriores



para maestros de Aikido, Buikukai



Patricia Vlieg Concierto Puentes y Diálogos



Charla Conmemorativa del 120 aniversario en la UTP por el Embajador Fukushima



Concurso de Oratoria en Idioma Japonés



Charla del Dr. Rodríguez En la Feria internacional de Libra "El Manga como introducción a la lectura "



Dia de la Cultura Japonesa



¡Para obtener más información de actividades conmemorativas, visite la página especial del 120 Aniversario!

### Mensaje del artista Kabuki Ukon Onoe

Es un honor para mí poder estar en el escenario para la primera presentación de Kabuki en Panamá con motivo del 120 Aniversario del Establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre Japón y Panamá.

Kabuki, un arte escénico tradicional japonés, es una parte importante de la cultura japonesa con una historia de aproximadamente 400 años. Estoy seguro de que este arte, refinado y transmitido a lo largo de su amplia historia, sin duda también será disfrutado por personas en el extranjero.

En Panamá, interpretaré la danza heroica del león, deseando que la historia de amistad entre Japón y Panamá, que se ha transmitido durante 120 años a través del esfuerzo y el pensamiento de muchas personas, continúe por muchos años más. Creo que pasar tiempo juntos y compartir la cultura entre nuestros dos pueblos será una oportunidad para crear la próxima era. Espero que disfruten de la primera presentación de Kabuki en Panamá.



¿ Qué es Kabuki?

El teatro Kabuki es un arte escénico tradicional y Patrimonio japonés Cultural Inmaterial de la UNESCO. El Kabuki se compone de danza, teatro y música, con trajes y maquillaje únicos. Lo interpretan exclusivamente hombres adultos, incluidos los papeles femeninos.



### Destino Japón

#### ¡Ahora Japón está más cerca de ti!

A partir del 1 de abril de 2024, los titulares panameños de pasaportes ordinarios que deseen viajar a Japón están exentos de la obtención de visado para estancias de hasta 90 días con fines de turismo. ¡Con la supresión de los trámites de visado, ahora es el momento perfecto para hacer realidad su sueño de visitar Japón!

### Atractivos de Japón



Itsukushima-jinja en Hiroshima



El Kaiseki, tipo de banquete tradicional japonés

El Doctor Rolando Rodríguez De León, de la Universidad de Panamá, primer especialista de estudios de Japón en Panamá, describe Japón como un país de muchos contrastes, entre lo tradicional y lo moderno y con una cultura muy rica e interesante, un país que todos deberían visitar por lo menos una vez en la vida. Él indica que entre sus sitios turísticos favoritos se encuentran el monte Fuji, la torre de Tokio, el santuario de Itsukushima, el templo de Kinkakuji, el paso peatonal de Shibuya, el Gran Buda de Nara e incluso los robots Gundam de Odaiba.

Para más información Página oficial de la Organización Nacional de Turismo de Japón

Imabari mantiene un acuerdo de ciudad hermana con Ciudad de Panamá desde 1977. Imabari cuenta con una tecnología de

construcción naval de primera clase y también es una zona de piratas en el pasado, por lo que el mar y la historia son sus atractivos. También se pueden degustar platos de marisco disfrutar V espectacular mar y las islas en el recorrido en bicicleta.



lmabari

Recorrido en bicicleta

### Para leer antes de viajar..



El Sr. Alejandro Félix de Souza

### Japón de cerca

Alejandro Félix de Souza, nacido en Uruguay y nacionalizado panameño hace 20 años, es autor del libro "Japón de Cerca". Pasó 10 años en Japón, trabajando como diplomático y para una empresa japonesa. El libro se centra en una perspectiva occidental de la historia y costumbres sociales, ofreciendo una buena imagen de la estructura de la sociedad japonesa. Ya se encuentra a la venta en librerías.

### ¡Próximamente llega la EXPO 2025 a OSAKA!





#### **Designing Futures Society for Our Lives**

El tema de la Expo 2025 de Osaka, Kansai es "Diseñar la sociedad del futuro". El concepto se basa en el principio de "Crear juntos, vivir juntos" y pretende hacer realidad una sociedad sostenible e integradora mediante el uso de la tecnología y la innovación. En concreto, la exposición mostrará y compartirá ideas y soluciones que permitan a un amplio abanico de personas trabajar juntas para crear un nuevo futuro utilizando tecnologías avanzadas como la inteligencia artificial (IA), la robótica y la biotecnología. El objetivo es armonizar las personas, la tecnología y la naturaleza, y presentar una visión que permita a todos crear un futuro mejor. La Expo tendrá lugar del 13 de abril al 13 de octubre de 2025 en Yumeshima, Osaka



Imagen del lugar de la Expo 2025



Provided by: Japan Association for the 2025 World Exposition



Para conseguir más información y boletos de la Expo escanea aquí!

La Embajada del Japón expresa un agradecimiento especial a las empresas patrocinadoras del 120 Aniversario.



























